

Zeitschrift: Unsere Kunstdenkmäler : Mitteilungsblatt für die Mitglieder der Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte = Nos monuments d'art et d'histoire : bulletin destiné aux membres de la Société d'Histoire de l'Art en Suisse = I nostri monumenti storici : bollettino per i membri della Società di Storia dell'Arte in Svizzera

Herausgeber: Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte

Band: 6 (1955)

Heft: 3

Vereinsnachrichten: Comptes pour l'année 1954

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

COMPTES POUR L'ANNÉE 1954

I. CAISSE GÉNÉRALE

Recettes

1. Cotisations	Fr. 234 616.66
2. Membres bienfaiteurs	» 100.—
3. Intérêts sur titres et livrets	» 3 085.88
4. Vente des volumes «Les Monuments d'art et d'histoire de la Suisse»	» 12 365.55
5. Vente des guides des Monuments Suisses	» 6 975.36
	Fr. 257 143.45

Dépenses

1. Assemblée générale, excursion, comité	Fr. 3 956.72
2. Bulletin «Nos Monuments d'art et d'histoire»	» 20 153.15
3. Frais de bureau (secrétariat, fournitures, taxes postales, téléphones)	» 24 303.26
4. Propagande	» 1 984.85
5. Revue suisse d'art et d'archéologie	» 702.80
6. Comité International d'Histoire de l'Art	» 1 547.80
7. Fonds de prévoyance	» 10 000.—
8. Contribution au compte II Publications des Monuments d'art et d'histoire de la Suisse	» 194 494.87
	Fr. 257 143.45

II. PUBLICATION DES MONUMENTS D'ART ET D'HISTOIRE DE LA SUISSE

Recettes

1. Subvention fédérale	Fr. 10 000.—
2. Contribution du Canton d'Argovie pour planche en couleurs	» 6 000.—
3. Subside du compte I caisse générale	» 194 494.87
4. Déficit	» 4 823.58
	Fr. 215 318.45

Dépenses

1. Tome «Aargau III»	Fr. 110 981.35
2. Tome «Luzern III»	» 100 812.40
3. Commission de rédaction	» 3 524.70
	Fr. 215 318.45

III. PETITES RESTAURATIONS

Recettes

Solde à nouveau	Fr. 1 740.—
Crédit fédéral	» 1 500.—
Solde au 31 décembre 1954	Fr. 3 240.—

IV. FOUILLES ARCHÉOLOGIQUES

Recettes

Solde à nouveau	Fr. 1 100.—
Subvention fédérale	» 1 500.—
Solde au 31 décembre 1954	» 100.—
	Fr. 2 700.—

Dépenses

Subventions accordées:

Massongex	Fr. 200.—
Munzach	» 1 000.—
Zurzach	» 1 000.—
Im Grund/Olten	» 500.—
	Fr. 2 700.—

V. COMPTE DE CAPITAL

Collecte du 1^{er} août 1952

Solde à nouveau	Fr. 187 135.67
Déficit (voir compte II)	» 4 823.58
Solde au 31 décembre 1954, réservé aux publications courantes	Fr. 182 312.09

VI. PERTES ET PROFITS

Subvention fédérale	Fr. 10 000.—
Contribution du canton d'Argovie	» 6 000.—
Cotisations	» 234 616.66
Membres bienfaiteurs	» 100.—
Intérêts sur titres et livrets	» 3 085.88
Vente des volumes «Les Monuments d'art et d'histoire de la Suisse»	» 12 365.55
Vente des guides de Monuments Suisses	» 6 975.36
Frais généraux	Fr. 62 648.58
Publication des «Monuments d'art et d'histoire de la Suisse»	» 215 318.45
Déficit comblé par le compte V	» 4 823.58
	Fr. 277 967.03
	Fr. 277 967.03

VII. BILAN

	Actif	Passif
Caisse	Fr. 6 097.98	
Compte de chèques postaux	» 55 998.08	
Banque: comptes courants	» 118 027.15	
livrets	» 52 898.70	
Titres en portefeuille	» 7 000.—	
Débiteurs	» 25 151.48	
Fouilles archéologiques	» 100.—	
Créanciers		Fr. 62 110.10
Petites restaurations		» 3 240.—
Fonds des Monuments d'art et d'histoire de la Suisse		» 5 854.35
Contribution extraordinaire (Zurich)		» 7 756.85
Petits guides		» 4 000.—
Collecte du 1 ^{er} août 1952, réservée aux publications		» 182 312.09
courantes		
	Fr. 265 273.39	Fr. 265 273.39

Le Trésorier: Walter Rösch

Bericht der Rechnungsrevisoren zuhanden der Generalversammlung 1955

Die buchhalterische Prüfung der Verwaltungsrechnung für das Jahr 1954 wurde durch die Allgemeine Treuhand AG in Bern durchgeführt. Ihrem Berichte ist zu entnehmen, daß die Rechnung in Ordnung befunden worden ist. Die übliche Kontrolle wurde von der Allgemeinen Treuhand AG durch einläßliche Stichproben vorgenommen.

Die Gewinn- und Verlustrechnung schließt im Jahre 1954 mit einem kleinen Ausgabenüberschuß von Fr. 4823.58 ab. Hier wirkt sich der erhöhte Mitgliederbeitrag aus. Ebenso konnten Ersparnisse mit verhältnismäßig niederen Druckkosten der Bände Aargau III und Luzern III gemacht werden.

Die statutarisch vorgesehene Prüfung der Rechnung durch die Revisoren erfolgte am 19. Juli 1955 in Bern. Die Revisoren erhielten von der Rechnungsführerin die gesamte Buchhaltung mit Belegen vorgelegt, sie erhielten jede gewünschte Auskunft und konnten auch Einsicht in die wichtigsten Verträge nehmen.

Die Revisoren beantragen der Generalversammlung, die übersichtliche und sauber geführte Rechnungsführung, unter bester Verdankung an den Quästor und seine Mitarbeiterin, zu genehmigen und ihnen Entlastung zu erteilen.

Bern, den 19. Juli 1955.

Die Rechnungsrevisoren:

Dr. Alexis Baumann Dr. Paul Engi